

YSGOL GYMRAEG  
CWMBRÂN

# Ysgol Gymraeg Cwmbrân

Ffordd Henllys,  
Cwmbrân,  
Torfaen  
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383  
Ffacs: 01633 485178

[www.ysgolgymraegcwmbbran.co.uk](http://www.ysgolgymraegcwmbbran.co.uk)



## Taith Llangrannog Blynnyddoedd 5 a 6: Nodyn atgoffa

Rydych eisoes wedi talu blaendal (£30) ar gyfer taith Llangrannog eleni. Byddwn yn mynd i Llangrannog rhwng y **5ed a'r 7fed o Hydref** a chost y daith fydd **£147** felly mae £117 ar ôl i'w dalu.

Gofynnwn am weddill yr arian erbyn **dydd Mawrth, Hydref 2il**. (Mae rhai wedi talu'r arian i gyd neu wedi talu rhan ohono - ceir cofnod o'r arian hyn yn swyddfa'r ysgol.)

Rydym yn gobeithio derbyn ffurflenni meddygol o'r Urdd wythnos nesaf felly byddwn yn danfon rhain adref cyn gynted ag y bo modd. Gyda'r ffurflenni meddygol, bydd llythyr yn amlinellu'r manylion terfynol ac yn rhoi gwybodaeth i chi am amseroedd a'r hyn sydd angen i'ch plentyn fynd gyda fe/hi.

## Year 5 and 6 Llangrannog Trip: Reminder

At the end of last year, you paid the deposit (£30) to secure your child's place on the trip to Llangrannog. This year, the weekend trip to Llangrannog for years 5 and 6 is between the **5<sup>th</sup> and 7<sup>th</sup> of October** and the cost of the trip is **£147** so there is £117 left to pay.

The remaining amount should be paid in full by **Tuesday, October 2<sup>nd</sup>**. (Some have already paid in full or have paid different amounts - the school office has a record of this.)

We should receive medical forms from the Urdd next week which we'll send home as soon as possible. With the medical forms, we will include a letter giving more information about times, what to take etc.

If you have any questions about the trip to Llangrannog, please contact me.

**Diolch / Thank you, Miss Passmore.**

YSGOL GYMRAEG  
CWMBRÂN

# Ysgol Gymraeg Cwmbrân

Ffordd Henllys,  
Cwmbrân,  
Torfaen  
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383  
Ffacs: 01633 485178

[www.ysgolgymraegcwmbbran.co.uk](http://www.ysgolgymraegcwmbbran.co.uk)



## Taith Llangrannog Blynnyddoedd 5 a 6: Nodyn atgoffa

Rydych eisoes wedi talu blaendal (£30) ar gyfer taith Llangrannog eleni. Byddwn yn mynd i Llangrannog rhwng y **5ed a'r 7fed o Hydref** a chost y daith fydd **£147** felly mae £117 ar ôl i'w dalu.

Gofynnwn am weddill yr arian erbyn **dydd Mawrth, Hydref 2il**. (Mae rhai wedi talu'r arian i gyd neu wedi talu rhan ohono - ceir cofnod o'r arian hyn yn swyddfa'r ysgol.)

Rydym yn gobeithio derbyn ffurflenni meddygol o'r Urdd wythnos nesaf felly byddwn yn danfon rhain adref cyn gynted ag y bo modd. Gyda'r ffurflenni meddygol, bydd llythyr yn amlinellu'r manylion terfynol ac yn rhoi gwybodaeth i chi am amseroedd a'r hyn sydd angen i'ch plentyn fynd gyda fe/hi.

## Year 5 and 6 Llangrannog Trip: Reminder

At the end of last year, you paid the deposit (£30) to secure your child's place on the trip to Llangrannog. This year, the weekend trip to Llangrannog for years 5 and 6 is between the **5<sup>th</sup> and 7<sup>th</sup> of October** and the cost of the trip is **£147** so there is £117 left to pay.

The remaining amount should be paid in full by **Tuesday, October 2<sup>nd</sup>**. (Some have already paid in full or have paid different amounts - the school office has a record of this.)

We should receive medical forms from the Urdd next week which we'll send home as soon as possible. With the medical forms, we will include a letter giving more information about times, what to take etc.

If you have any questions about the trip to Llangrannog, please contact me.

**Diolch / Thank you, Miss Passmore.**